

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Compendium rhetorices - Cod. Ettenheim-Münster 305**

**[S.l.], [Anfang des 18. Jahrh.]**

Articulus de tropis seu verbis translatis

[urn:nbn:de:bsz:31-131036](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-131036)

## Articulus De Tropis, Seu Verbis Translatis.

**Q:** Quid est Tropus?

**R:** Est verbi, vel sermonis à propria significatione in aliam cum virtute mutatio.

**Q:** Quam requiruntur ad Tropum rite conficiendum?

**R:** Duo. primum est, ut vox aut constructio n̄ accipiat in ea significatione, quam aliàs habet ex institutione hominum seu in usu communi, ac vulgari: sed ponenda est in alia significatione, quam ex se, et ex institutione saltem primaria n̄ habet. Dixi: in significatione: quia n̄ sufficit ad Tropum, ut una vox ponatur pro alia eiusdem significationis. v. g. Janua pro porta, papyrus pro chara & i sed mutanda est significatio in aliam.

**Q:** Quomodo fit cum virtute?

**R:** Quomodo fit cum virtute?

**R:** Quando fit apte, et convenienter. hoc est, quando adest aliqua convenientia, connexio, ratio, et dependentia inter duas res. si enim hoc deficit, n̄ habetur ratio, et fundamentum cur una vox ponatur pro altera.

unde connexio illa est mediana per quod ab uno extremo ad alterum, hoc est, ab una re ad aliam fieri potest transitus.

Q: unde desumitur talis connexio?

R: Ex locis tropicis nempe partium distributione, genere, et specie, similitudine, contrariis, adjunctis, Antecedentibus, consequentibus, causa, effecta, et compensatione. quomodo autem hoc fieri debeat infra dicitur.

Q: quot numerantur tropi?

R: Undecim. Quorum septem in uno tantum verbo consistunt, reliqui vero quatuor pluribus verbis, sive in integra sententia, aut constructione, vel etiam pluribus absoluntur.

Q: quinam sunt tropi verborum, seu qui in uno tantum verbo consistunt?

R: sequentes. Metaphora scilicet. Synecdoche, Metonymia, Antonomasia. Onomatopoeia, Catachresis, Metalepsis.

Q: quinam sunt tropi sententiarum?

R: Hi quatuor, scilicet allegoria, Periphrasis, Hyperbaton, et Hyperbole. Sed prius agendum.

# De Tropis Verborum.

Q: quid est Metaphora?

R: Est similitudo ad unum verbum contracta, seu clarior: Est translatio nominis, vel verbi, ab una re cui proprie convenit ad aliam rem similem, cui nomen vel verbum illud improprie convenit.

Q: quid requiritur ad Metaphoram?

R: ut inter unam rem cui nomen vel verbum proprie convenit, et inter alteram, cui improprie convenit sit aliqua similitudo, quo pro insola ratio, ac fundamentum huius tropici.

Q: quomodo similitudo, ut est locus tropicus differt à Metaphora?

R: Per hoc quod in similitudine semper unum cum altero conferatur, et ideo utriusque rei nomina expresse ponantur, et quidem si expresse, et expresse sit similitudo addantur particulae sicut, velut, &c.

Si vero sit implicita, et occulta, haec quidem particulae similitudinem denotant omittuntur, sed tamen utriusque rei nomina ponantur. In Metaphora autem unum

non confertur cum altero, neq; utriusq; rei non ponitur, factem in recto, et obliquiter, sed in similitudine fieri solet; Sed unum dicitur esse alterum proprio nimirum nomine, quod ei proprie competit, vel factum competere potest, omisso, et nomine alterius rei, cui illi similis est, applicato.

Unde non est Metaphora, si dicam: Oratio est nelle dulcior. Cuius omittatur particula sicut, sed solum est comparatio grammatica; quia nempe suavis oratio comparatur cum nelle, et ipso dulcior deprecatur ob nimiam suavitatem: Nam ad Metaphoram requiritur, ut unum propter similitudinem ponatur pro altero.

200. non est Metaphora si dico militia est vita super terram. Adolescentia est flos stultis. Utriusq; propositio est tantum definitio per similitudinem obcultam. Ratio huius rei alterius est; quia ad Metaphoram non sufficit, ut amittatur particula sicut; velut. g. Sed insuper unum debet poni loco alterius: quod in dictis propositionibus non fit; Nam in ipsis unum non ponitur loco alterius, sed unum ad aliud scilicet utriusq; vita, et militia, Adolescentia, et flos in recto, et

equaliter. unde ut foret Metaphora dicendum est  
sine addito: militia hominis omnia vita. flos stans  
omnia adolescentia.

Itio. Non est Metaphora. si dicas: Marcellus est alter  
Hercules, alter Cicero ingenio n̄ inferior Aristotele  
Lupo voracior. p. p. flo, et similes propositiones s̄  
tantum comparationes, et quidem satis exese. p.

Itio. Denique n̄ sunt Metaphorae hoc, et similia: ut  
Butyrum mane est aurum, meridie argentum, vespe-  
ri plumbum. Item: vinum est Adolescentiae flamma,  
libido est animorum venena. p. ratio ex dictis de-  
sumitur; quia nempe in istis simile n̄ ponitur loco  
alteri sed tantum ad alterum; quod est contra rati-  
onem, et definitionem huius tropi.

Q: quoniam est praxis, et modus faciendi Metapho-  
ram.

R: Sequens. primo quare cui res hoc determinata  
est per nomen suam significata, sit similis. Et do:  
omissa similitudinis expressione pone nomen alteri  
rei, cui hoc res determinata est similis, pro nomine  
huius rei determinato proprio, et habebis Metapho-  
ram.

Q: unde dignoscitur quod hoc, vel illud vocabulum  
in oratione sumatur Metaphoricum, aut Metonymice  
vel Synecdochice?

R: querendo ex se ipso, cur hoc vox pro ista v: g:  
Nasus Aquiling pro naso aduncum ponatur? Et statim  
deprehendes, quod sit Metaphora, seu quod hoc vox  
aquiling Metaphorice accipiatur, idque propter  
similitudinem, quod dicitur ad unum, rostrum aquilinae,  
et ad unum homines nasum intercedit. unde bene  
et cum fundamento hoc vox aquiling à rostro aquile,  
cui proprie convenit, transfertur ad nasum hominis  
ad unum cui improprie convenit.

Rursum si queras, cur papis v: g: pro navi ponatur  
ales pro aquila mox conijcere poteris.

Nam papis est pars navis, et ponitur pro tota navi;  
ales est genus aquile, aquila vero species seu pars sub  
genere comprehensa ponitur itaque genus pro specie.  
quod omnia ad Synecdochice pertinent.

Denique si queras qualis v: g: sit hic tropus, dum dico  
mors, palida? et statim invenies hanc vocem Epi-  
thetum accipi Metonymice; eo quod proprie even-  
tui conveniat, et Causa tribuatur; Mors est, quod

palidos facit homines. Idem est de aliis tropis, et  
eorum speciebus, quorum differentias si bene perceptas  
habueris, facile dignosces ad qualem tropum quodli-  
bet vox pertineat.

Q: quotuplex est Metaphora, seu translatio?  
A: quadruplex quia quatuor modis fieri potest.  
Primus modus est, quando significatio, vel vox ab  
animato transfertur ad animatum, idque propter  
similitudinem, quod inter illa duo animata inter-  
cedit. ut: Tyrannus pro furore rugit. ubi vi-  
des, quod Leo rugit, quod proprie convenit leoni  
ab illo propter similitudinem transferatur ad Ty-  
rannum crudeliter voriferantem, adeoque ab ani-  
matum ad aliud animatum, per Tho animatum  
vero hic intelligitur quidquid vivit sive de in-  
vocat vita rationali, ut: homo, Angelus, Deus,  
sive vita sensitiva ut Brutum. sive denique  
vegetativa tantum, ut arbor, flos, herba radix.  
Ad hunc modum pertinent illae Metaphorae, quae  
à sensibus ad intellectum, aut ab uno sensu ad aliud  
fiunt. Sicut sentire, pro judicare accipitur.

videre, pro intelligere, vel cognoscere, olfacere, ad-  
 - rari aliquam rem, odorabilem pro advertere id.  
 juxta hunc modum etiam oculus mentis dicitur, conceptus  
 noster partus ingenij cocum judicium; vocatur.

Fig modus est, quando ab inanimatis transfertur sig-  
 nificatio ad similiter inanimata. ut: ceras ad vota  
fluunt. agnosco veteris livoris flamas; Nam licet  
 odium, livor, et his similia sint in re animata, ipsa  
 famen n̄ sunt animata juxta hunc modum etiam dicitur  
 fulmen, vel flumen Eloquentis. oratio dulcis. stami-  
 neum acumen. Palœstra literaria. concertus oratorum.

Met modus est, quando ab inanimato, ad animatum  
 transfertur significatio. hoc modo dicitur caput cer-  
eram ferreum. Viro summoq; sepulchro. Spiras eminas;  
 à vento transfertur ad hominem. huc restinet. exspoliare  
 animum. fulmen Belli pro seipione fulgur civitatis.  
 Columna Ecclesie, hamo plumbeus, ferreus.

Met modus est, quando ab animato ad inanimatum  
 transfertur significatio. ut: virtus angelica. Stylus  
floridus. pes. radix montis p. habet hic modus miram  
 gratiam, mirificiq; animos afficit, si rebus inanima-  
 tis actum aliquem v: g. affectum, vel vocem, aut vitã  
 tribuamus. ut: Saxa et parietes tua opera loquantur.

Scamna.

Scamna testantur, et clamant significationem tuam. juxta  
hunc modum etiam seipsum sacra ipsa scriptura lo-  
quitur, ut de sanguine Abelis à Caino effusati.  
vox sanguinis clamat de terra ad me. Celi enar-  
rant gloriam Dei. p.

Licet autem Metaphora tropus sit omnium illustri-  
simus, et maximam elegantiam orationi tribuat, si  
moderate adhibeatur, tunc etiam facile vitis incli-  
nare potest, quo proinde sunt caute vitanda. vita-  
buntur autem si similitudo non sit longe petita, scilicet  
à rebus obscuris, et minus notis, si sit ducta à rebus  
abstrahis, et non obvis, et magis notis Metaphora non  
intelligetur. Sic vitiosum esset, si hominem incon-  
stantem diceret Cycladem, enim omnibus comper-  
tum est, Insulae Cyclades esse mobiles.

## De Synecdoche.

Q: quid est Synecdoche?

Q: Synecdoche seu conceptio est Tropus in quo  
aliqua re alia res in idem affinis concipitur, et pro-  
ponitur.

Q: quomodo fieri potest Synecdoche?

R. septem j. quando pars ponitur pro toto, ut lectem pro domo, moenia pro urbe &c. cum ponitur solum pro parte, ut bibit fontem id est partem vel aliquid aliquod fontis. 3. quando unus ponitur pro pluribus, ut li.

pro  
 Pro quando ponuntur plures pro uno. ut: Alexandri, Marcelli, Cosares, pro Alexandro, Marcello, Cosaro.

Pro. quando ponitur genus pro specie, seu vox universalis pro particulari, vel nomen appellativum pro nomine proprio v: g. Bestia pro Leone, arbor pro lauro.

Pro. species pro genere, seu vox singularis pro universalis. ut vinum falernum, vel masicum, aut macedonianum, et syracusium s: hoc enim sunt vina prestantissima s: pro quovis vino.

Pro. materia pro re facta, seu composita ex illa. ut ferrum pro ense. aurum, argentum, pro moneta.

## De Metonymia.

Q: quid est Metonymia, seu transnominatio?

R: Est tropus, quo unum loco alterius nominatur.

Q: quot modis fieri solet?

R: Sex. scilicet imo. cum nominatur causa pro effectu,

Inventor rei pro re inventa, Auctor rei pro ipsa re.  
ut: hoc est mea manus, id est mea scriptura. ex integro  
legi Ciceronem, id est, omnes eius libros. p.

Pro. Cum sumitur effectus pro causa. ut: Tu es mea vo-  
luptas, meo delitio, meum gaudium, meus dolor. p.  
id est, tu es causa doloris, voluptatis. p. Item Christus  
est pax nostra, vita nostra, salus nostra. p. id est causa  
pacis, vite. p. vel cum epithetum aliquod, quod effec-  
tui competit, eius cause tribuitur - ut: pallida mors,  
quia hoc pallidos facit.

Stio. quando accipitur continens pro re contenta,  
Schola docta, pigra, pro Scholariis Doctis, pigris.  
Mundus totus in maligno est, positus, ubi accipitur  
Mundus pro hominibus in mundo existentibus. Nolite  
portare saculum neque peram, id est, pecuniam et res,  
quae portantur in saculo, et peram, peravi in colum,  
id est, in Deum.

Sto. Res contenta pro continente. ut: illi vira co-  
ronant, id est, vitra vel pocula, in quibus vinum contine-  
tur.

Sto. Hospes pro re hospita. ut: si frequenter habueris  
hospites, decorabunt te, id est, res tuas. modo etiam

potest vicifim res pofsepa poni pro pofsefore, staltitiam patiuntur opes, id est, Divites.

Qto. Deniqz quando signum qualecunqz, scilicet vel naturale, vel ex instituto positus pro re significata. ut: palma pro victoria. Fung pro igne, hoderia pro vino vinali. Huc pertinent etiam hoc, et similia: n̄ auferetur sceptrum de Juda, id est, Regia potestas, huius signum est sceptrum. canos tuos veneros, id est, senectutem tuam, cuius signum sunt cani capilli.

### De Antonomasia.

Q: quid est antonomasia, seu pronomiatio?

R: Est tropus, qui pro vero, ac proprio nomine alicuius ponit aliquod aliud nomen: sive de in illud sit substantivum, sive adjectivum: et hoc propter excellentiam, quamvis illud nomen etiam aliis commune esse debeat.

Q: Quodnam requiruntur ad antonomasiam?

R: <sup>sequentia</sup> Sapientia <sup>videtur</sup> est, ut nomen, quod pro altero ponitur, sit commune etiam aliis, hoc est latius in significatione pateat, quam illud pro quo ponitur, ut sic

uni attribuatur, ac si ipsi soli proprie competeret adeo  
 nomen illud ut dictum debet esse etiam aliis comune;  
 Sic & duntaxat fit translatio vocis à propria signi-  
 ficatione in alienam, quod ad tropum requiritur sci-  
 licet à significatione comuni ad singularem; Et quod  
 pluribus convenit ex ratione sui significati uni appli-  
 catur ac si ipsi proprium esset, sibiq; soli conveniret.

2do. requiritur, ut nomen generale, seu aliis comune  
 ponatur pro nomine singulari, seu pro aliquo in indivi-  
 duo. Si & tantum poneretur pro specie iam non esset  
 antonomasia, sed synecdoche.

3tio. requiritur excellentia, propter quam aliquod  
 nomen uni in singulari, ac in individuo pro aliis spe-  
 cialiter conveniat, eius soli attribui possit. Excel-  
 lentia & debet esse causa, et ratio, cui nomen ali-  
 quod aliis comuni seu aliis etiam conveniens uni soli  
 tribuatur, et posito illo nomine ipse solus, non verò etiam  
 alij subintelligantur. Si antonomastice loqueris,  
 quando pro Divo Paulo ponis Apostolum Doctorem  
gentium. pro Cicerone Romanum oratorem.  
Pro Aristotile Philosophum. Pro Seneca Romanum  
Philosophum, Pro Divo Thoma aquino. Doctorem

Pro Roma urbem ꝑ. quia hoc Nomina licet etiam aliis  
sint comunia istis tamen individuis competunt, Spe-  
cialiter ꝑo aliis propter excellentiam.

Ex dictis colliges, quod si v. g. dicam: Cosar Turcam  
timet, id est exercitum Turcicum Tho Turcam n̄ fitando  
onomasia, sed vel Synecdoche, cum accipiatur unus  
pro pluribus, sive ꝑo integro exercitu Turcico vel Metro-  
nomia; cum sub Tho Turcam intelligi possit Populus  
ꝑo re populi scilicet ꝑo exercitu, quod pertinet  
ꝑo Imperatorem Turcarum, cuius is est Dominus. Si autē  
dicam, Cosar n̄ vult inire pacem cum Turca: erit  
autonomasia; quia in hac ꝑo propositione sub Tho Tur-  
ca intelligitur Turcarum Imperator quatenus est inter  
Turcas supremus, id est, si dicam: Hispanus pugnabat  
cum Gallo: aut: Hispanus fecit pacem cum Gallo, in  
priori enim ꝑo propositione Tho Hispanus, et Tho Gallo  
tantum Synecdoche, vel etiam Metonymice accipi-  
unt, in posteriori vero utrumq; autonomastice;  
Colliges 2do. autonomastice accipi, et exponi hoc, et  
similia dicta ꝑ. scriptura scilicet exodi textis.  
Ego sum, qui sum. quia esse omnibus comune soli Deo  
competit ꝑo excellentiam; is e solus

Nemo bonus nisi solus Deus. Luc. 10. Sic passim Prophe-  
pheta: hoc dicit Dominus, quia Deus per excellentiam  
suam id est, per suum esse Dominus, et bonus. quo sensu  
accipiuntur illud: Tu solus sanctus, tu solus Dominus. Nempe  
per essentiam suam Divinam nos et boni, et sancti, ac  
Domini sumus solum per participationem ab illo. Sic  
etiam antonomastice accipiendum est illud Math. 23.  
Patrem vultis vocare super terram.  
nec

Magistri; unus est et Pater noster, qui est  
in colis, et unus Magister scilicet Christus, nempe per excel-  
lentiam. Huc spectant illae locutiones, quibus dicimus:  
Rex christianissimus pro Rege Gallie. Rex catholicus  
pro Rege Hispanie Pontifex pro vicario christi;  
licet hoc non etiam sit commune Episcopis.

Colliges utio. non esse antonomastiam si ponatur: g.  
facultas dicendi pro Rhetorica. Studium sapientie  
pro Philosophia, Regina florum pro Rosa, Regina ur-  
bium pro Roma. Regina coli pro B. virgine s. Hoc  
nomina non sunt alius communia, sed ipsis solis proprie com-  
petunt, neque eis propter excellentiam attribuuntur, sed  
ipsam excellentiam super alia significant.

Colliges utio: non esse antonomastiam. si dicam:

Sunt etiam nostra orate Tullij, Et Alexandri, sunt illa  
 rones. quia hoc nomina alijs n̄ attribuuntur propter ex-  
 cellentiam equalem sed solummodo quia sunt minime excellen-  
 tes.

Q: unde defumenda est excellentia ad antonomasiam  
 requisita.

R: aliquando à natura, ut in deo, quando de ipso dicitur  
 quod sit solus Sanctus vel à singulari studio, ingenio  
 zelo, ut Philosophus, orator, Apostolus. &c. vel à dig-  
 nitate, et potestate ut Pontifex. vel denique à factis  
 specialibus ut Rex Catholicus, eversor Cartaginensis  
 Nam licet etiam alij Cartaginem everserint, scilicet  
 idam. Tu seipso evertis eminenter tanquam

Dux exercitus, Auctor &c.

Q: quid habet affinitatem cum antonomasia?

R: Epithetum, quod tamen n̄ est tropus, quia n̄ ponitur  
 pro nomine, sed nomini solum opponitur. hinc si dicatur  
 Regius vates erit antonomasia. si vero dicatur David  
 Regius vates: tunc posteriora duo verba erunt Epi-  
 thetum. seu appositio, vel appositum

De  
 Onomotopia.

Q: Quid est onomatopœia?

R: Est fictio nominis propter similitudinem vocis artificialis cum sono rei naturali. dixi: cum sono. n̄ cum re. sic Bucina à buca, et cano n̄ est huius loci; quia est ad similitudinem rei n̄ vero soni. Exempla huius tropi sunt Balatus, rugitus, hinnitus, ululatus, mugitus. ꝑ. Item Balare, rugire, hinnire. ꝑ. quia hæc verba, et nomina ad similitudinem soni naturalis bestiarum animalium scilicet ovium, Leonis, equi, Lupi, Bovis. ꝑ. sunt efficata.

### De Catachresi.

Q: quid est Catachresis?

R: Est tropus, qui vocem à propria significatione transfert in alienam, vel propter similitudinem minus perfectam, minusq; propriam, vel propter vicinitatem unius rei cum altera. Exempla similitudinis minus proprie quam plurima sunt in sacris literis v. g. in Corde terræ, in ore gladij, in ore sacri edificavit Deus ex costa mulierem, id est, formavit. edificare enim est odes facere. dicitur autem edificasse mulierem per catachresin; quia inter edificati-

onem ordinem, et formationem Mulieris ex costa Adami  
intercedit aliqua similitudo nunc perfecta exempla vero  
in quibus vicinum, et propinquum sumitur pro proprio  
pariter in magno numero continentur in sacris scriptu-  
ris. Sic Joannis Sacramentum Corporis Christi dicitur  
panis: Qui manducat hunc panem vivet in aeternum.  
Panis, inquam, dicitur à vicino, et propinquo, eo quod  
immediate, et proxime ante consecrationem fuerit pa-  
nis.

Q: quomodo differat Catachresis à Metaphora?  
R: per hoc, quod Metaphora regulam propinquitatis  
vel vicinitatis, sed solum similitudinem, et quidem  
perfectam, et univocam admittat: Catachresis vero  
analogam, nunc perfectam, et nunc propriam.

## De Metalepsi.

Q: quid est Metalepsi?

R: est Tropus, qui significationem remotam, et lon-  
ginquam, ponit pro propria. seu est Tropus, in quo ex  
una re nominata alia gradatim intelligitur. ut post  
aliquot mea regna videris mirabor aristas. id est, post  
aliquot annos, nam ex aristas ad spicas, è spicis ad se-

getes, è segetibz ad Messes, è messibz ad ostates, ab ostate-  
 sibz ad annos intelligendos ascendimz. quid tamen tro-  
 pus omnino rarus est, et Poetarum magis, quam ora-  
 toribz.

## De Tropis Sententiarum.

Q: quid est allegoria?

R: est continuata metaphora, quod similitudinem  
 in una eadēqz re contineat, seu: Est tropus qui aliud  
 verbis, et aliud sensu exprimit, per similitudinem per-  
 petuam occultam tamen et n̄ raro etiam contrarium in-  
 nuat.

Quoniam autem Allegoria contrarium ostendit et simul etiam  
 Ironia; itaqz allegoria in hoc casu n̄ differt intrinsece  
 ab Ironia, quia etiam hoc n̄ minus quam Allegoria aliud  
 verbis, et aliud sensu ostendit, ac insuper contrarium.

Quod vero Ironia superaddendz sit, pronominandi modz  
 v. g. Risus, vel gestus ludicri, hoc verborum significati-  
 oni est solum quid extrinsecam n̄ verò intrinsecam; adeoqz  
 allegoria, ab Ironia differt solum extrinsece.

Q: quid in construenda allegoria potissimum obser-  
 vari debet?

Q: Primo, ut in ea verba aperta, et rei, de qua agitur  
propria permisceantur; ne videlicet in obscurum demig-  
ret quod enigma dicitur. Sic Cic: pro Milone.  
Ceteras tempestates. A procellas in illis duntaxat  
fluctibus concionum semper Miloni putari esse sub-  
eundas ubi sola vox Concionum addita obscurita-  
tem tollit.

Secundo. ut in eodem genere translationis allegoria  
finiatur, in quo genere incepta est. quod fit, si simi-  
litudo semper continuetur, desubterendo nimirum ver-  
ba à re simili, et tribuendo alteri, de qua allego-  
ria tractat. hinc male dixeris allegorie: gran-  
de discordiarum excitavit incendium, quod tot  
animarum millia naufragium passa sunt pro con-  
sumpta fuerant.

Q: quoniam Allegoria est prostantissima?  
R: Ea, quae translationi admixtam habet elegantem  
similitudinem. ut. Cic: pro Murena quod fretum  
quem Euripum, et notus, tantas tam varias habere  
putatis, agitationes fluctuum, quantas perturbati-  
ones, et quantos offus habet ratio Conitionum.  
Dies intermissus unus, aut nox interposita sepe-

perlabat omnia, et totam opinionem parva nonnunquam conuabat aura Quoris.

Q: quoniam ad allegoriam reducuntur?

R: Inno. Carabolo idō Evangelio, ut de femine, de vinea, de arbore bona, et fruct, de Caffore Congo hoc & omnia allegoriam sapiunt.

200. Proverbia tam sacra, quam profana. Sacra sunt Cantavinq vobis, et n̄ fallastis Lu: 7. n̄ alligatis os boni trituranti. Enī ad Thimat. 5. Eijce trabem primam de oculo tuo Luc 6. Modicam fermentū totam Massam corrumpit. ad gal: 5 p. Profana sunt v.g. alieno spectatus nantica tergo. Cicero pro Murena. Intra, intingquam, est equus Trojanus. id est. infidio sunt in urbe post abitum Catilena. Non procul à proprio fligite poma cadunt. Nec in bellum progenerant aquilo columbam n̄ omne, quod fulget aurum, sensus est n̄ omnes, qui boni apparent, sunt boni. n̄ irritandi sunt Cabrones. sensus est, n̄ sunt ledendi, quo losi possunt nocere.

Ubi tamen de noitum velim, n̄ omnia proverbā esse huig loii, sed solum illa, quod sunt allegorica, seu

quae veritatem sub in volucro similitudinis occultant,  
 alia e ad alios tropos referantur, vel sunt tantum  
 nudo quomo, veritales, et sententio. uti est v. g.  
Hoc ex urgue Leonem, vel quod potest simul referri  
 ad abegoriam, et simul ad Metonymiam, et quidem  
 ad hanc in quantum est signo res par dicitur: ad illa  
 in quantum aliud notat, quam verba significant.  
 si vero dicas: sine Ceres, et Baccho friget veng.  
 est tantum Metonymia. si deniqz duas: quisquis  
 suos patitur manes: nullus est tropus sed nuda veri-  
 tas.

**Q:** unde dignosci potest ironia, vel abegoria ironi-  
 ca?

**R:** Ex gestu ludicio, vel risu, aut voce modificata.  
 quando vero notum est Auditoribz, quod res vel per-  
 sona habeat contrarium, et aliud, quam dicitur, tam  
 sine irrisione serio aliquid pronunciaripotest, fitqz  
 cum eo majori gratia, quo magis ironia dissimula-  
 tur. sicut Cicero in verr. ultima. Post verris in ju-  
 stitiam in administratione Siciliis demonstratam  
 exclamat: Vesses hono sanctz, et diligenti.  
 Denique vel maxime etiam dignoscitur ironia ex

pronunciatione ut: si dicas  $\bar{o}$  lepidum caput,  $\bar{o}$  fuitum, et urbanam hominē. vide amabo prudentiam hominis, ne iste mihi sit doctissimum caput.

Rursum ex ipsa persona. ut: si virum parvum voce = gigantem. Neronem Mitissimum Imperatorem, aut si de divide, et simul avaro dicam, pauperrimus Jig est, sua inopia prope diem ipsum roget stipem quosere. p.

Demum ex ipsa rei natura. ut: si de duro, et saxeo flato dicam: quam molle est hūc cubare. de ignitis carbonibz: quam formoso, gratiqz roso.

Quod si verò res, aut persona ignota sit, potest adijci vox aut constructio ex qua patet nos Ironice loqui. ut: quam generosus est Miles, qui ad conflictum hostis trepidat, est velox sicut testudo, est homo studiosus, sed in poculis n in libris.

### De Periphrasi.

Q. quid est Periphrasis?

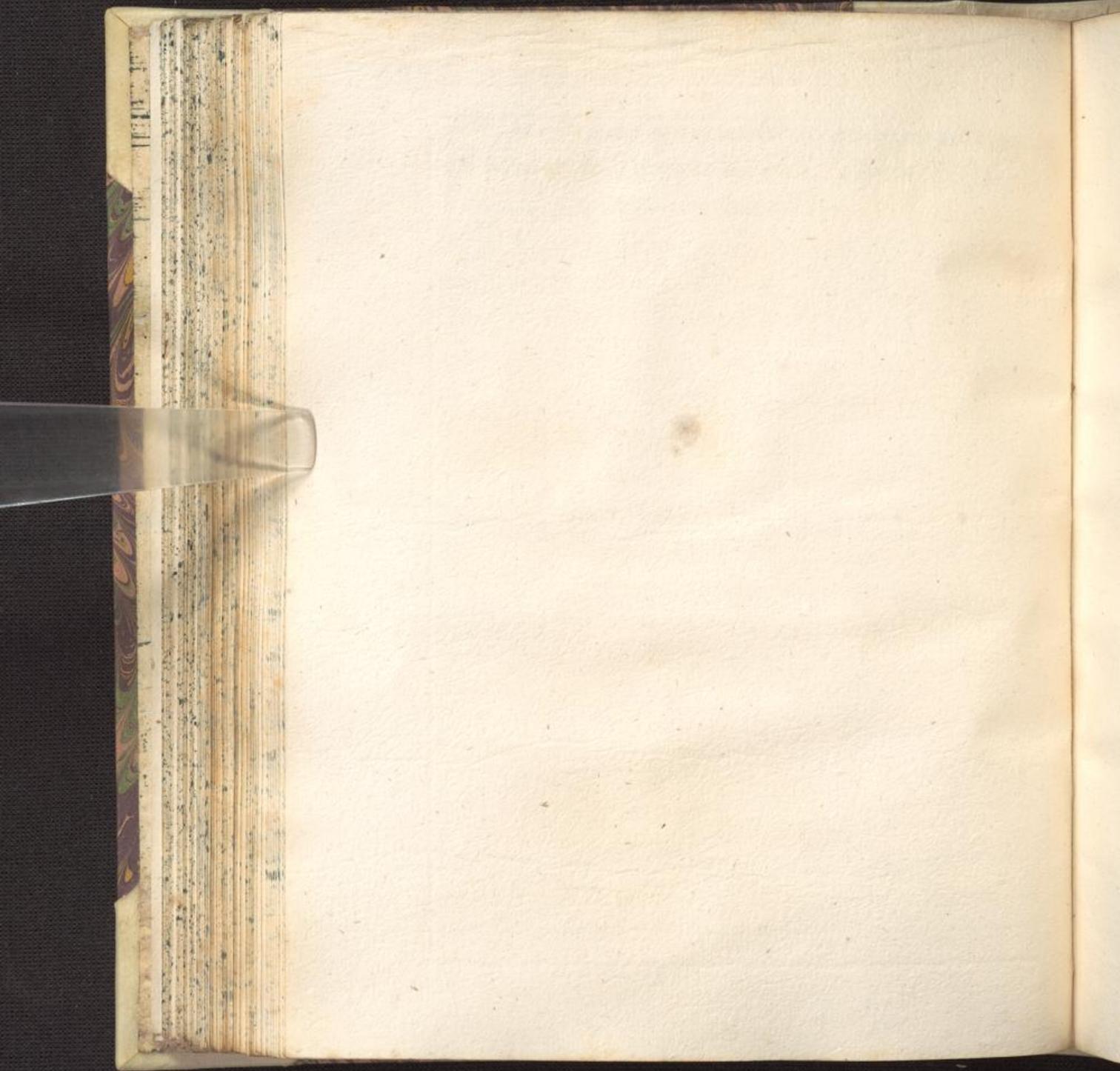
R: Est tropus, qui plurimum verborum significatio.

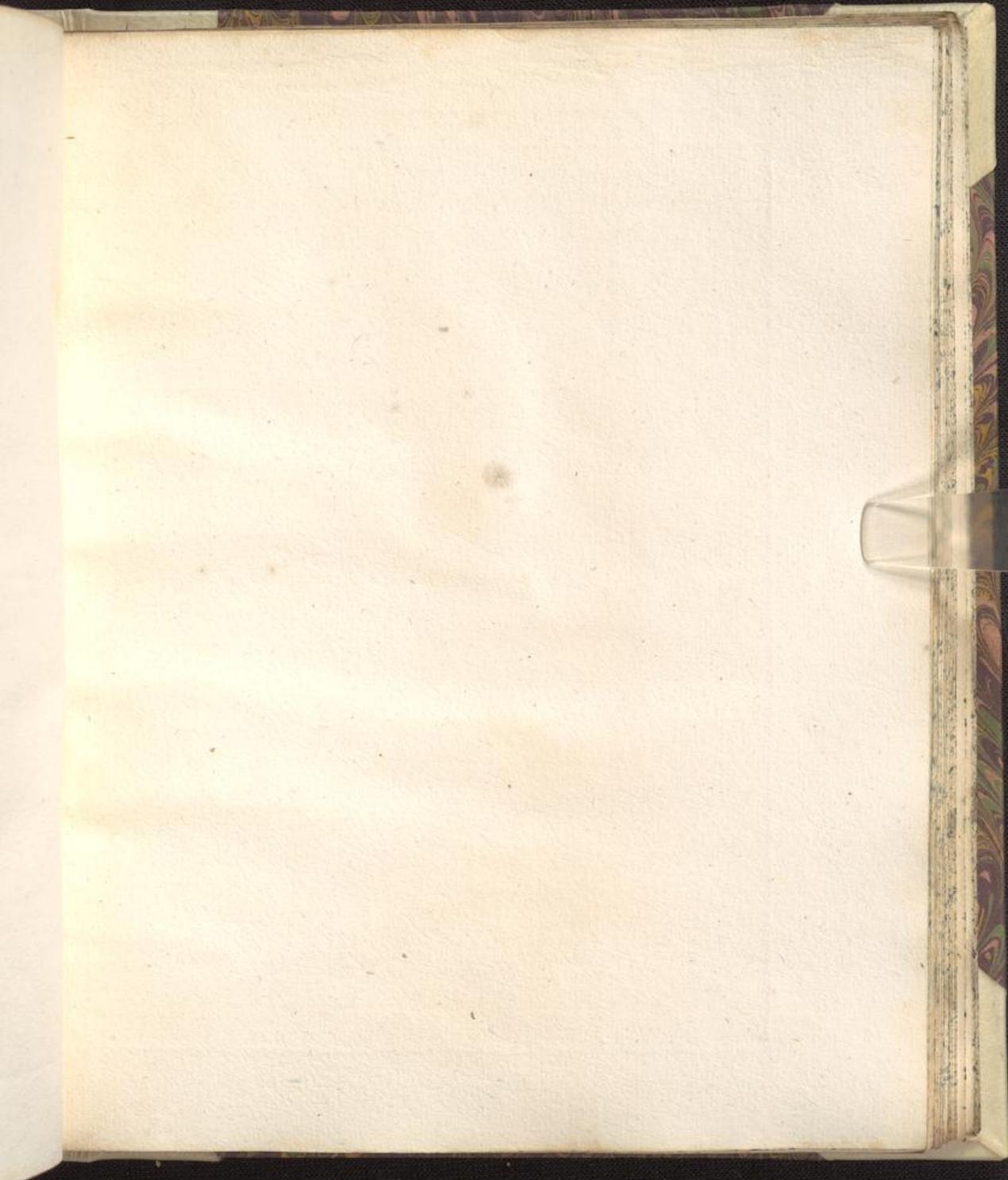
194.

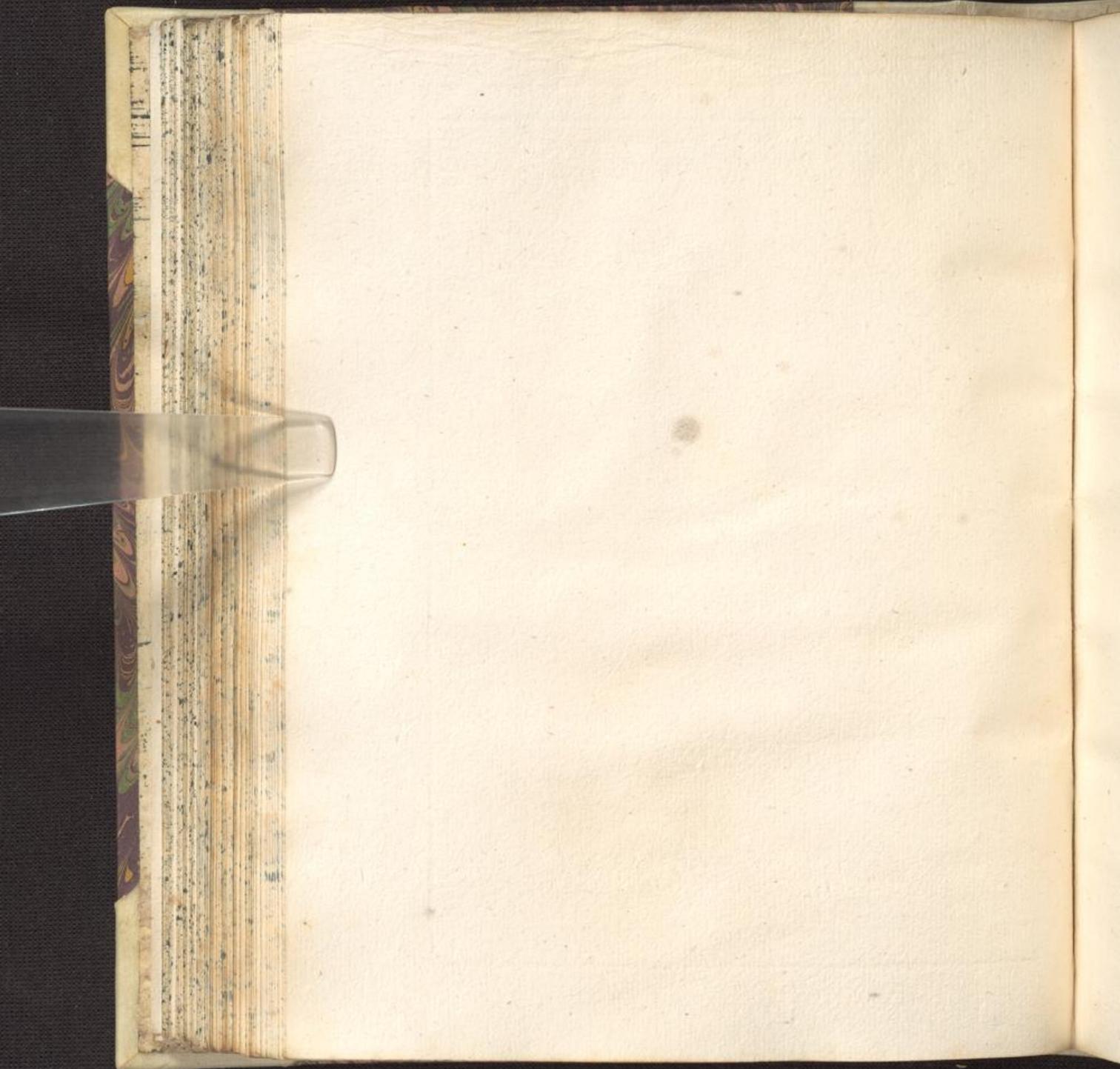
nem ponit pro significatione unius verbi. Et hic  
est tropus sermonis, qui alias Latine dicitur cir-  
cumscriptio; circumlocutio. p.

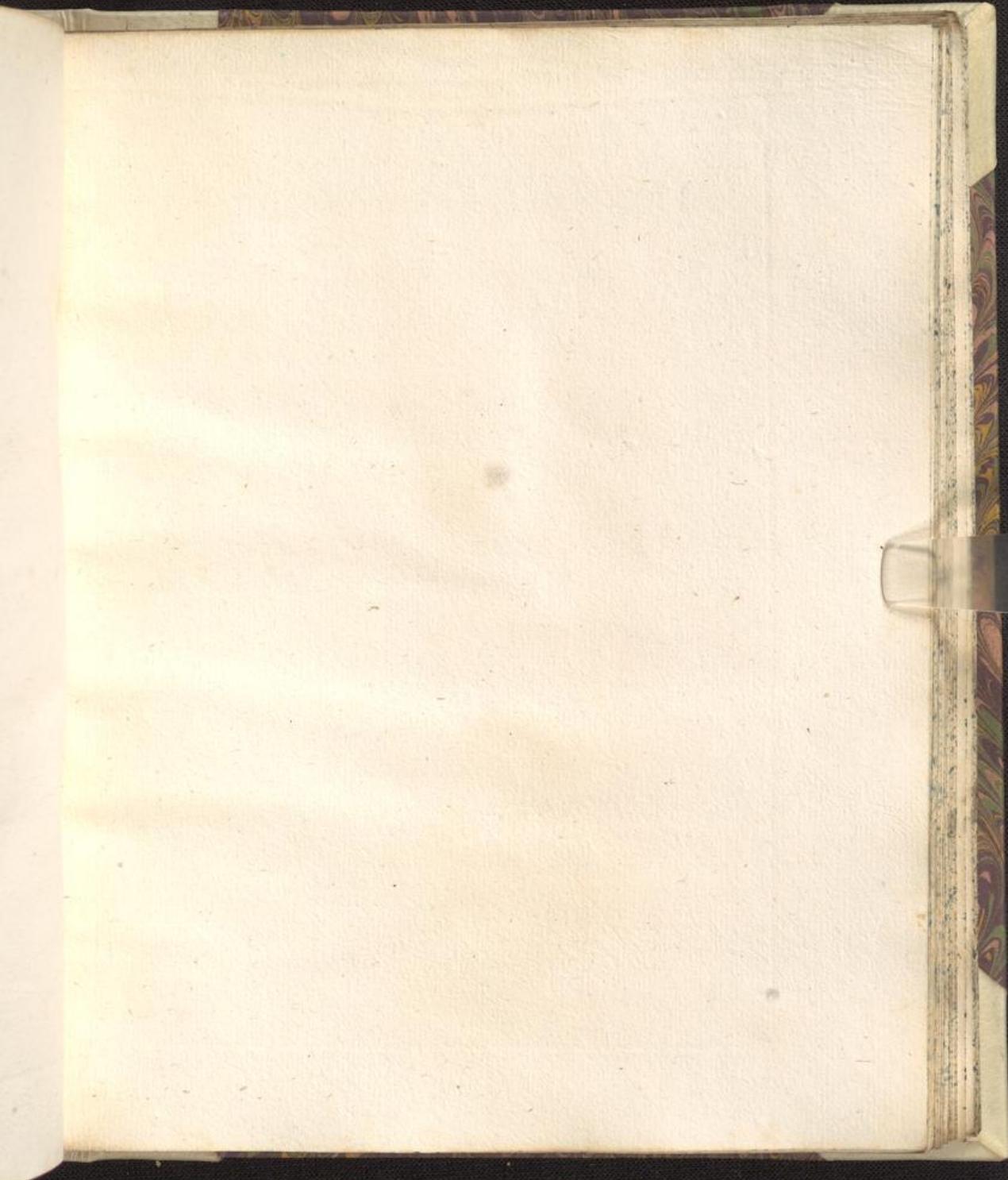
+

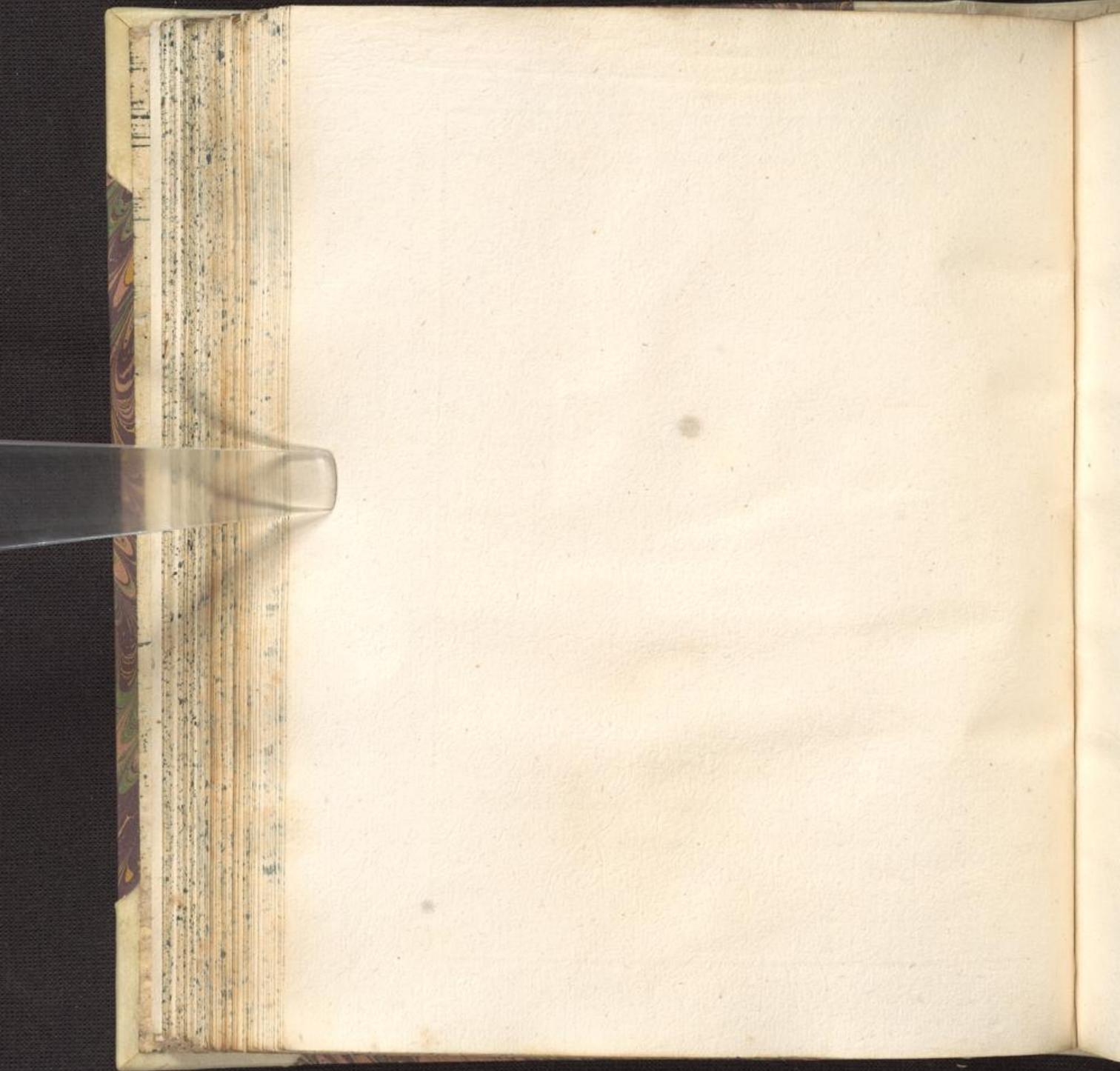
...  
...  
...

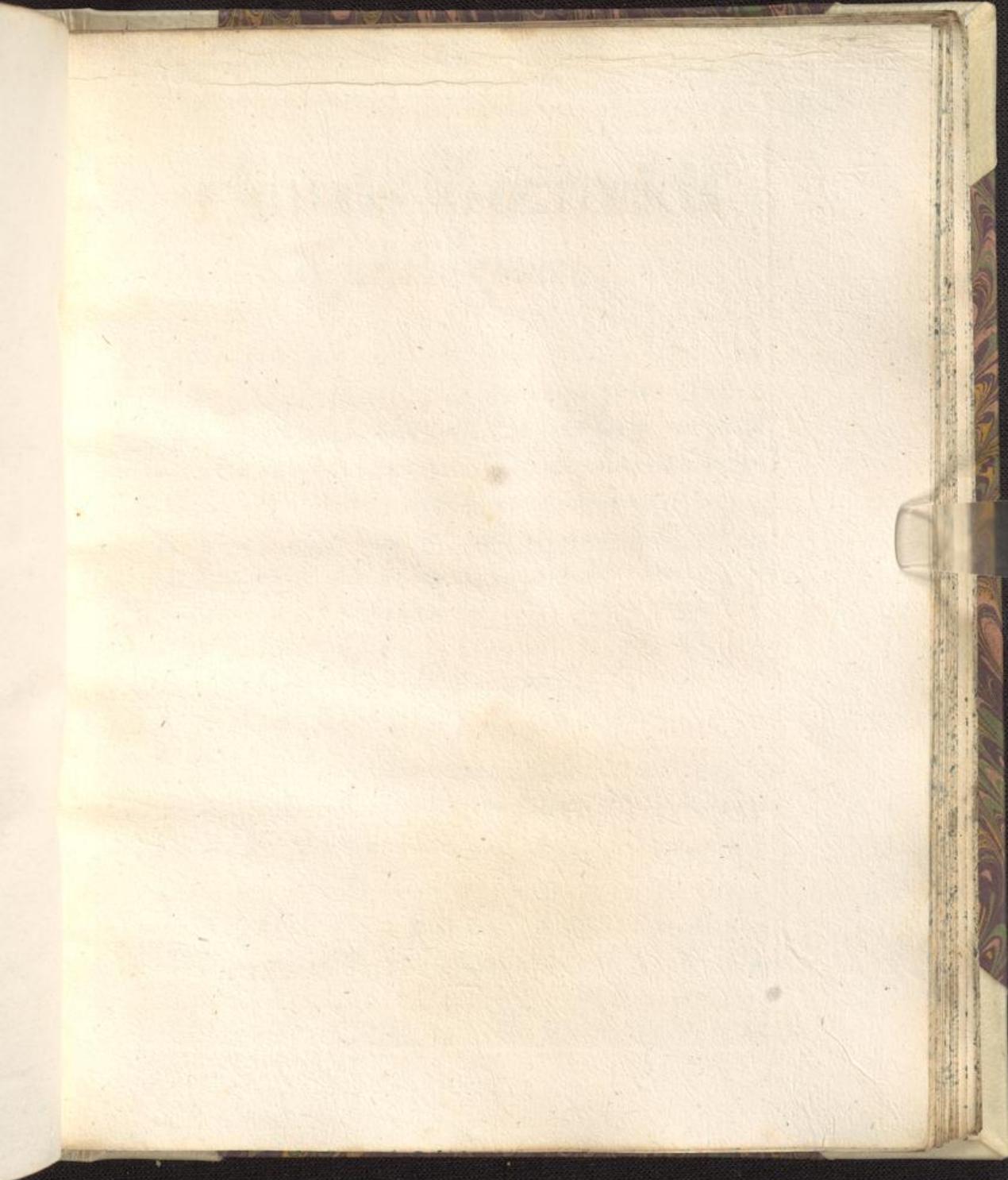












7

*Faint, illegible handwriting in a historical script, possibly Gothic or similar, centered on the page.*

*Fragment of handwritten text from the adjacent page, showing several lines of script.*